





# 昨在以色列議會談中東和平問題 薩達特提五點建議

## 終止以色列六七年所佔阿拉伯領土擁有權 巴勒斯坦人民有自決權利建立自己的國家



薩達特與貝京在耶路撒冷會談後，薩達特在耶路撒冷記者會上發表談話。

【本報耶路撒冷二十日電】埃及總統薩達特昨在耶路撒冷與以色列總理貝京會談後，在耶路撒冷記者會上發表談話，提出五點建議，以解決中東和平問題。

第一、薩達特建議以色列應終止其在阿拉伯領土上擁有之權利，並應將該領土歸還阿拉伯人民。

第二、薩達特建議以色列應承認巴勒斯坦人民有自決之權利，並應建立一個獨立的巴勒斯坦國家。

第三、薩達特建議以色列應停止在阿拉伯領土上之軍事行動，並應撤出其軍隊。

第四、薩達特建議以色列應停止在阿拉伯領土上之移民，並應停止在該領土上之建設工程。

第五、薩達特建議以色列應停止在阿拉伯領土上之宣傳活動，並應停止在該領土上之挑釁行為。

# 中東各國情緒激動

## 對薩達特訪問以色列

【本報耶路撒冷二十日電】薩達特訪問以色列，引起中東各國之強烈反應。阿拉伯各國對薩達特之訪問表示歡迎，並認為這是中東和平之第一步。以色列則對薩達特之訪問表示懷疑，並認為薩達特之訪問只是為了宣傳其個人之政治目的。

在阿拉伯世界，薩達特之訪問被視為埃及在阿拉伯聯盟中領導地位之體現。許多阿拉伯國家表示，他們將密切關注薩達特在以色列之行動，並將在適當的時候採取行動。

在以色列，薩達特之訪問引起了廣泛的爭議。一些以色列人認為，薩達特之訪問是向阿拉伯人示弱，並可能導致以色列在阿拉伯領土上之權利被剝奪。另一些人則認為，薩達特之訪問是向阿拉伯人展示以色列之和平意願，並可能為中東和平之實現創造機會。

# 卡特的反應

## 對薩達特訪問以色列

【本報華盛頓二十日電】美國總統卡特對薩達特訪問以色列一事表示關注。卡特表示，他將密切關注薩達特在以色列之行動，並將在適當的時候採取行動。卡特還表示，他將與以色列總理貝京進行溝通，以確保美國在該地區之利益得到保護。

卡特之反應引起了阿拉伯世界之廣泛關注。許多阿拉伯國家表示，他們將密切關注卡特之行動，並將在適當的時候採取行動。卡特之反應也被視為美國在阿拉伯聯盟中領導地位之體現。

# 埃及總統今天返國

## 開羅準備熱烈迎接

【本報開羅二十日電】埃及總統薩達特將於今日返回開羅。開羅方面已做好充分準備，以熱烈迎接薩達特之歸國。薩達特在以色列之行動，引起了開羅市民之廣泛關注，許多市民表示，他們將為薩達特之歸國而歡慶。

薩達特在以色列之行動，被視為埃及在阿拉伯聯盟中領導地位之體現。許多阿拉伯國家表示，他們將密切關注薩達特在以色列之行動，並將在適當的時候採取行動。

# 索馬里總統西亞德

## 接見我政府友好團

【本報索馬里二十日電】索馬里總統西亞德將於今日接見我國政府友好團。西亞德總統表示，他將與友好團成員進行廣泛的溝通，並將在適當的時候採取行動。西亞德總統還表示，他將與我國政府進行溝通，以確保我國在該地區之利益得到保護。

西亞德總統之接見，引起了索馬里各界之廣泛關注。許多索馬里人表示，他們將密切關注西亞德總統之行動，並將在適當的時候採取行動。

# 蘇在古巴基地活動加劇

## 已將之變成進攻性基地

【本報莫斯科二十日電】蘇聯在古巴之軍事活動已加劇。蘇聯在古巴之軍事活動，被視為蘇聯在美洲之擴張，並引起了美國之廣泛關注。美國政府表示，蘇聯在古巴之軍事活動，已將古巴變成了一個進攻性基地，並可能對美國之安全構成威脅。

蘇聯在古巴之軍事活動，引起了美洲各國之廣泛關注。許多美洲國家表示，他們將密切關注蘇聯在古巴之行動，並將在適當的時候採取行動。

# 「三二八」縮影台灣萬人暴動

【本報台北二十日電】台灣發生之「三二八」事件，被視為台灣人民對國民黨政府之不滿，並引起了國際社會之廣泛關注。許多國際組織表示，台灣人民之暴動，是台灣人民對自由、民主之追求，並呼籲國民黨政府採取行動，以解決台灣問題。

台灣人民之暴動，引起了台灣各界之廣泛關注。許多台灣人表示，他們將密切關注台灣之行動，並將在適當的時候採取行動。

# 英消防員罷工升級

## 企圖阻止陸軍救火

【本報倫敦二十日電】英國消防員之罷工已升級。消防員們企圖阻止陸軍救火，並引起了英國政府之廣泛關注。英國政府表示，消防員之罷工，已對英國之安全構成威脅，並呼籲消防員們停止罷工。

消防員之罷工，引起了英國各界之廣泛關注。許多英國人表示，他們將密切關注消防員之行動，並將在適當的時候採取行動。

# 索馬里下逐客令

## 蘇聯記者出境

【本報索馬里二十日電】索馬里政府已下令逐客令，要求蘇聯記者出境。索馬里政府表示，蘇聯記者在索馬里之行動，已對索馬里之安全構成威脅，並呼籲蘇聯記者們停止在索馬里之行動。

索馬里政府之逐客令，引起了蘇聯各界之廣泛關注。許多蘇聯人表示，他們將密切關注索馬里之行動，並將在適當的時候採取行動。

# 印度十萬人毀家園

## 印度十萬人毀家園

【本報新德里二十日電】印度發生之洪水災情已加劇。洪水已淹沒了印度南部之許多地區，並造成了十萬人之家園被毀。印度政府表示，洪水災情已對印度之安全構成威脅，並呼籲印度人民們停止在洪水區之行動。

洪水災情，引起了印度各界之廣泛關注。許多印度人表示，他們將密切關注洪水災情，並將在適當的時候採取行動。

# 北京舉行山水花鳥畫展

## 李苦禪李可染新作展出



李苦禪、李可染山水花鳥畫展。

# 英國開國

【本報倫敦二十日電】英國已正式開國。英國政府表示，英國已正式開國，並呼籲英國人民們停止在英國之行動。英國政府還表示，英國將與世界各國進行溝通，以確保英國之利益得到保護。

英國之開國，引起了世界各國之廣泛關注。許多世界各國人表示，他們將密切關注英國之行動，並將在適當的時候採取行動。

# 蘇聯在古巴基地活動加劇

【本報莫斯科二十日電】蘇聯在古巴之軍事活動已加劇。蘇聯在古巴之軍事活動，被視為蘇聯在美洲之擴張，並引起了美國之廣泛關注。美國政府表示，蘇聯在古巴之軍事活動，已將古巴變成了一個進攻性基地，並可能對美國之安全構成威脅。

蘇聯在古巴之軍事活動，引起了美洲各國之廣泛關注。許多美洲國家表示，他們將密切關注蘇聯在古巴之行動，並將在適當的時候採取行動。







# 蝦艇觸礁擱淺 網艇車葉損壞

## 十一漁民獲祖國漁船救援

### 返港後說獲文昌縣有關方面悉心照顧

#### 網艇在當地修妥 蝦艇沉沒 艇主盼海軍處援助

【本報訊】一艘由香港開往汕頭的漁船，於昨日（十一日）在南海海域觸礁擱淺，船上的十一名漁民，幸得祖國漁船及時發現，並派員前往救援，目前該船已安全返港，船上的漁民亦獲有關方面悉心照顧。

據悉，該艘漁船名為「永興」，係由香港開往汕頭，於昨日（十一日）下午二時許，在南海海域觸礁擱淺，船上的十一名漁民，幸得祖國漁船及時發現，並派員前往救援，目前該船已安全返港，船上的漁民亦獲有關方面悉心照顧。

### 換罐時漏氣 光管冒火花

#### 石油氣爆炸傷六人

##### 九龍城寨一處住宅被燒毀廚房

###### 土瓜灣上鄉道一工廠火燭焚去一批塑膠品

【本報訊】九龍城寨一處住宅，於昨日（十一日）下午二時許，發生石油氣爆炸，造成六人受傷，其中一人傷勢嚴重，目前正接受治療。

據悉，該處住宅位於城寨內的一條小巷，當時正有居民在廚房內使用石油氣爐，突然發生爆炸，火光四射，並伴有巨大的爆炸聲，造成六人受傷，其中一人傷勢嚴重，目前正接受治療。

### 內屋木間一村下頭井山青界新在

#### 姦強禮非被稱報女少四

##### 查調方警助協妻劉 向去知不某劉主戶

###### 遂不色劫圖企車家私進闖年青

【本報訊】新界青山頭村下內屋木間，於昨日（十一日）下午二時許，發生一宗強姦案，一名十四歲少女被一名年約二十歲的男子強姦，目前警方正對此案進行調查。

據悉，該名少女係該村內的一戶人家，於昨日（十一日）下午二時許，在內屋木間內被一名年約二十歲的男子強姦，目前警方正對此案進行調查。

### 看賽車散記

#### 兩萬港客花費知多少

【本報訊】由香港開往汕頭的漁船，於昨日（十一日）下午二時許，在南海海域觸礁擱淺，船上的十一名漁民，幸得祖國漁船及時發現，並派員前往救援，目前該船已安全返港，船上的漁民亦獲有關方面悉心照顧。

### 小小個子「大將」風度

#### 謝賢之狗昨天夠「威」

【本報訊】由香港開往汕頭的漁船，於昨日（十一日）下午二時許，在南海海域觸礁擱淺，船上的十一名漁民，幸得祖國漁船及時發現，並派員前往救援，目前該船已安全返港，船上的漁民亦獲有關方面悉心照顧。

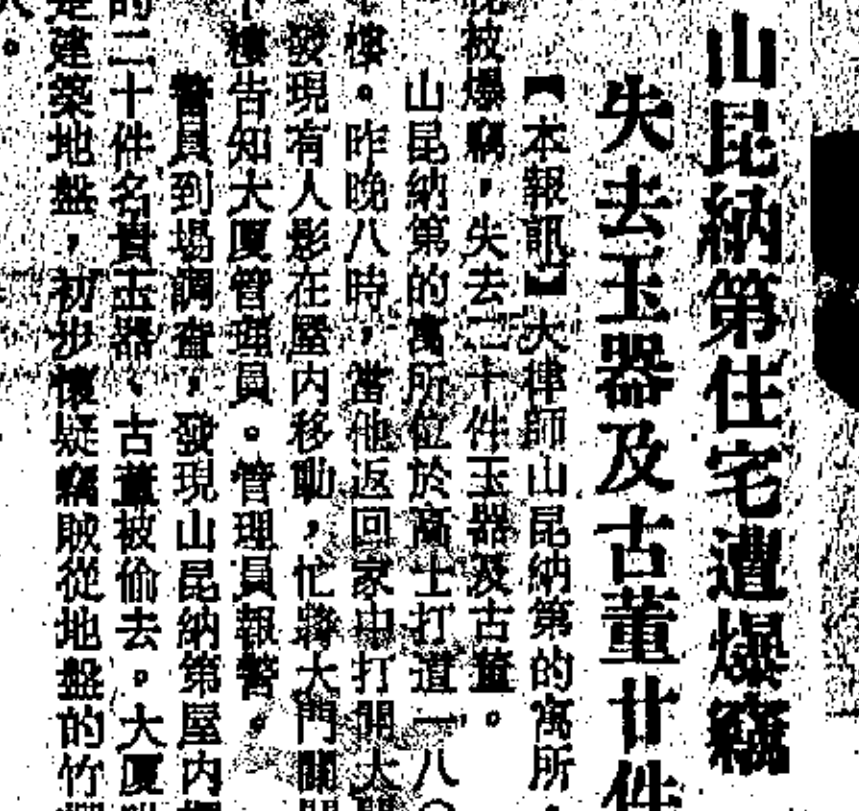
### 天氣與潮水

今日預測：十一日，晴，最高氣溫：三十一度，最低氣溫：二十二度。

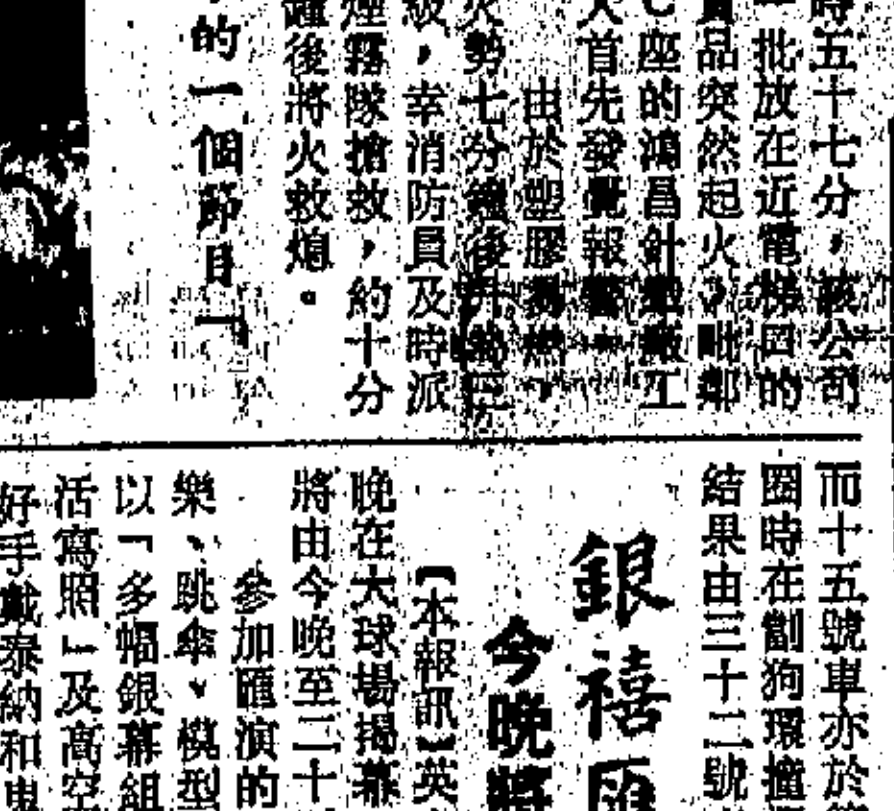
明日預測：十二日，晴，最高氣溫：三十二度，最低氣溫：二十三度。



救護而海近附島南海在連請民漁事通



火警發生時，火勢猛烈，濃煙四起。



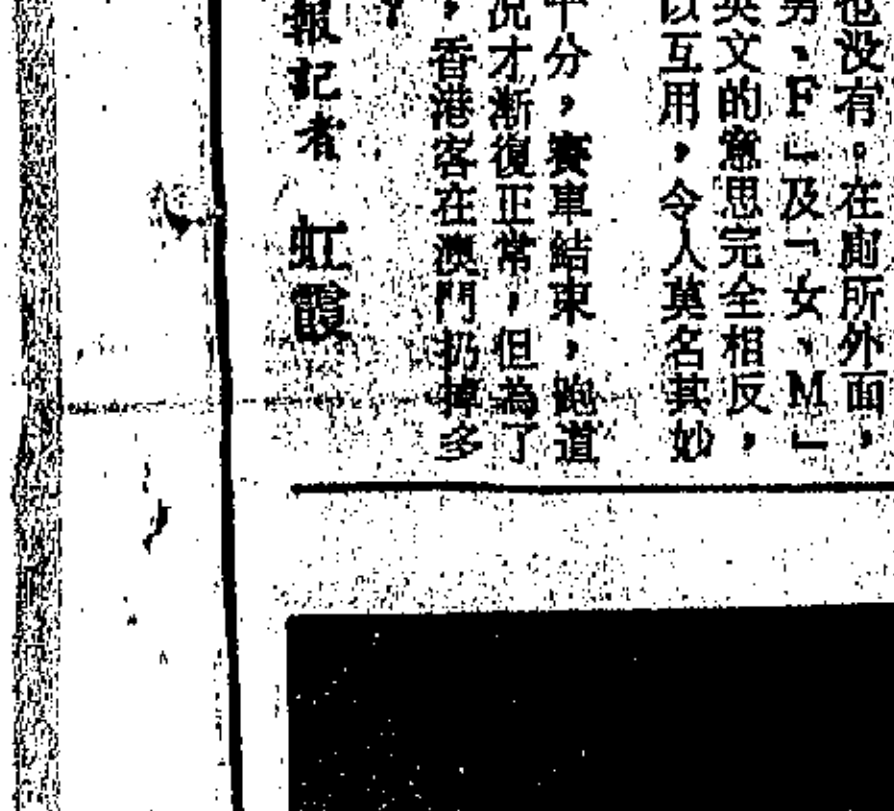
四名少女被強姦後，由警方護送前往醫院治療。



十一名漁民獲祖國漁船救援後，在港口等待進一步處理。



四名少女被強姦後，由警方護送前往醫院治療。



十一名漁民獲祖國漁船救援後，在港口等待進一步處理。

### 山民納第住宅遭火劫

#### 失去玉器等古董廿件

【本報訊】大埔山民納第住宅，於昨日（十一日）下午二時許，發生火警，造成廿件古董及玉器損失，目前警方正對此案進行調查。

### 銀禧匯演昨揭幕

#### 今晚將續演

【本報訊】銀禧匯演，於昨日（十一日）下午二時許，在九龍城寨內舉行，目前警方正對此案進行調查。

### 澳門賽車競爭激烈

#### 格鬥賽車頭三名均外國車手

【本報訊】澳門賽車，於昨日（十一日）下午二時許，在澳門賽車場舉行，目前警方正對此案進行調查。

### 昨晚火警 幸無嚴重意外

#### 格鬥賽車頭三名均外國車手

【本報訊】昨晚火警，幸無嚴重意外，目前警方正對此案進行調查。

### 昨晚火警 幸無嚴重意外

#### 格鬥賽車頭三名均外國車手

【本報訊】昨晚火警，幸無嚴重意外，目前警方正對此案進行調查。

### 昨晚火警 幸無嚴重意外

#### 格鬥賽車頭三名均外國車手

【本報訊】昨晚火警，幸無嚴重意外，目前警方正對此案進行調查。

### 健步虎潛丸

北京市中藥廠

主治：筋骨痠軟、四肢麻木、腰腿痠疼、足膝無力

電話：5-446117

### 蛤蚧大補丸

YULIN

功能：生精補血、補中益氣、去風濕、強壯筋骨、健脾胃

買一瓶即送精美杯碟一套

國貨公司、藥行均有售

經銷處：德盛行 電話：5-783721-4(四線)

### 荷花牌雙喜

紙質柔軟 吸水性強 經濟好用

有獎遊戲

由十月五日至十二月四日期內，凡買衛生紙五卷，即送有獎遊戲券壹張，多買多送，頭獎可得巨獎5000元。

頭獎1名—獎金總額5000元

二獎2名—獎金總額2000元

三獎5名—獎金總額1000元

普通獎100名—國貨公司禮券100元

安慰獎400名—送名貴禮品一份

參加辦法：剪下包裝紙上商標10個連同有獎遊戲券寄來抽獎地點。

抽獎日期：1977年12月17日下午三時正

抽獎地點：香港德輔道西132號五樓中華紙業商會



天氣	晴	最高	二十八度	最低	二十度
風向	輕微至和緩	最高	二十八度	最低	二十度
風速	最高	二十八度	最低	二十度	
濕度	最高	二十八度	最低	二十度	
氣壓	最高	二十八度	最低	二十度	
日照	最高	二十八度	最低	二十度	
降雨	最高	二十八度	最低	二十度	
雲量	最高	二十八度	最低	二十度	
視程	最高	二十八度	最低	二十度	
濕度	最高	二十八度	最低	二十度	
氣壓	最高	二十八度	最低	二十度	
日照	最高	二十八度	最低	二十度	
降雨	最高	二十八度	最低	二十度	
雲量	最高	二十八度	最低	二十度	
視程	最高	二十八度	最低	二十度	

## 定穩不入收民居邨屋 次一租加年兩每對反

意金租對及況情活生民居邨屋共公  
都，加增出支何任，示顯告報「查調見」  
。力壓大極成們他對會

【本報訊】由香港社區發展局和葵青區議會共同委託的「公共屋邨居民生活調查報告」，昨日發表。報告指出，公屋居民對租金加幅感到不滿，認為租金加幅過大，且未考慮到居民的生活水平。報告亦指出，公屋居民對屋邨設施及服務感到滿意，但對租金加幅感到不滿。報告建議，政府應考慮到居民的生活水平，在租金加幅方面應採取較為溫和的措施。

## 兩幫飛仔「講數」起禍 夜總會內「開火」

五男一女被斬傷  
警員鳴槍三響傷兩人

【本報訊】昨晚九時許，在油麻地地盤內，發生一宗夜總會內「開火」事件。據悉，兩名男子在夜總會內發生爭執，其中一人拔出手槍向對方開火，結果五男一女被斬傷。警方接報後迅速趕到現場，並鳴槍三響，其中兩名男子受傷。警方目前正在調查此事，並尋找其他涉案人員。

## 全身掃描即知病情

聖保羅醫院下月開始應用「伊美」全身掃描機

【本報訊】聖保羅醫院將於下月開始應用「伊美」全身掃描機。該機器的應用，將使醫生能夠在短時間內對病人的全身進行掃描，並根據掃描結果診斷病情。該機器的應用，將大大提高診斷的準確性，並為病人提供更全面的醫療服務。

## 小小個子「大將」風度 謝賢之狗昨天狗「威」

冠軍及松風狗冠軍四個名銜

【本報訊】昨日在葵青區議會舉行的「狗展」中，謝賢的狗「威」表現出色，榮獲冠軍及松風狗冠軍四個名銜。謝賢表示，他對「威」的表現感到非常自豪，並感謝評審員的公正評定。此外，還有其他幾隻狗也獲得了名銜，展現了狗展的激烈競爭。

## 海洋公園舉辦菊展

定週末舉行 單車同日恢復行駛

【本報訊】海洋公園將於本週末舉辦菊展，展出多種名貴的菊花品種。此外，公園亦將於同日恢復單車行駛，為遊客提供更多的便利。海洋公園表示，希望透過舉辦菊展，為遊客提供一個賞花的好去處，並促進公園的旅遊業。

## 南山邨南樂樓結構 房屋委員會聲稱穩固

該臨時居民委員會昨提三要求

【本報訊】南山邨南樂樓的結構問題，房屋委員會昨日表示該樓結構穩固，並已採取措施確保居民的安全。然而，該樓的臨時居民委員會昨日提出了三項要求，包括要求房屋委員會進行進一步的調查，並要求對居民的安置作出安排。房屋委員會表示，將認真考慮居民的意見，並盡力解決問題。

## 全身掃描即知病情

聖保羅醫院下月開始應用「伊美」全身掃描機

【本報訊】聖保羅醫院將於下月開始應用「伊美」全身掃描機。該機器的應用，將使醫生能夠在短時間內對病人的全身進行掃描，並根據掃描結果診斷病情。該機器的應用，將大大提高診斷的準確性，並為病人提供更全面的醫療服務。

### 北京蜂王精

開胃 好劇 夠精神

## 送日曆 月曆




買一打送一打

國貨公司、藥行均有代售代送，送完即止

### 性能高 價錢平 體積小

## 18"



聲寶牌SF-151影印機

- 可影印各類文件或立體物件，副本清晰、層次分明，絕無黑邊白內之弊。
- 機身小巧，長18吋，闊17吋，高10吋，不碍地方，各行名藥房均適宜。
- 設計新穎，使用簡便。
- 定價相宜，物超所值。

歡迎參觀比較

總代理：聲寶電器有限公司  
地址：香港中環皇后大道中116-118號  
電話：223390 223391

### 國產 海鷗電池

電力夠勁 源源不絕



總經銷：華運(香港)有限公司  
地址：香港中環皇后大道中116-118號  
電話：223390 223391

### MIS 澳門旅遊服務處

代客訂票、簽證、旅遊保險、旅遊諮詢

地址：澳門新馬路111號  
電話：223390 223391

### 荷熊雙

紙質



買一打送一打









### 綠色的冬天 (彩色木刻)

尼馬澤仁 謝宏

不少人都知道，冬天是枯樹的季節。在枯樹上，你聽不到鳥兒的歌唱，也聽不到蟲子的鳴叫。但是，如果你仔細聽，你還是可以聽到它們的聲音。在枯樹的枝幹上，你還是可以聽到它們的聲音。在枯樹的枝幹上，你還是可以聽到它們的聲音。

### 牛頓那棵蘋果樹

丁

不少人都知道牛頓那棵蘋果樹的故事。但是，如果你仔細聽，你還是可以聽到它們的聲音。在枯樹的枝幹上，你還是可以聽到它們的聲音。在枯樹的枝幹上，你還是可以聽到它們的聲音。

### 無風三尺浪

廣生

不是尼姑的修行高，而是尼姑的修行高。不是尼姑的修行高，而是尼姑的修行高。不是尼姑的修行高，而是尼姑的修行高。

### 蟹自詠及雜詩注

萬其

蟹自詠：蟹自詠，蟹自詠。蟹自詠，蟹自詠。蟹自詠，蟹自詠。蟹自詠，蟹自詠。蟹自詠，蟹自詠。

### 火車上

林

火車上，火車上。火車上，火車上。火車上，火車上。火車上，火車上。火車上，火車上。

### 向海高層單位

林

向海高層單位，向海高層單位。向海高層單位，向海高層單位。向海高層單位，向海高層單位。

### 物人的生活

子言

《花紅山天》談再——

物人的生活，物人的生活。物人的生活，物人的生活。物人的生活，物人的生活。物人的生活，物人的生活。

### 母親們的牛角尖

林永

母親們的牛角尖，母親們的牛角尖。母親們的牛角尖，母親們的牛角尖。母親們的牛角尖，母親們的牛角尖。

### 遊敦煌並記常書鴻

(日)西園寺公一

遊敦煌並記常書鴻，遊敦煌並記常書鴻。遊敦煌並記常書鴻，遊敦煌並記常書鴻。

### 大公園

大公園，大公園。大公園，大公園。大公園，大公園。大公園，大公園。

### 此時此地

此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。

### 越劇與我

莊儀

越劇與我，越劇與我。越劇與我，越劇與我。越劇與我，越劇與我。越劇與我，越劇與我。

### 畫與食

畫與食，畫與食。畫與食，畫與食。畫與食，畫與食。畫與食，畫與食。

### 火車上

火車上，火車上。火車上，火車上。火車上，火車上。火車上，火車上。

### 大公園

大公園，大公園。大公園，大公園。大公園，大公園。大公園，大公園。

### 此時此地

此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。

### 越劇與我

越劇與我，越劇與我。越劇與我，越劇與我。越劇與我，越劇與我。越劇與我，越劇與我。

### 畫與食

畫與食，畫與食。畫與食，畫與食。畫與食，畫與食。畫與食，畫與食。

### 火車上

火車上，火車上。火車上，火車上。火車上，火車上。火車上，火車上。

### 向海高層單位

向海高層單位，向海高層單位。向海高層單位，向海高層單位。向海高層單位，向海高層單位。

### 大公園

大公園，大公園。大公園，大公園。大公園，大公園。大公園，大公園。

### 此時此地

此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。

### 大公園

大公園，大公園。大公園，大公園。大公園，大公園。大公園，大公園。

### 此時此地

此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。

### 越劇與我

越劇與我，越劇與我。越劇與我，越劇與我。越劇與我，越劇與我。越劇與我，越劇與我。

### 畫與食

畫與食，畫與食。畫與食，畫與食。畫與食，畫與食。畫與食，畫與食。

### 火車上

火車上，火車上。火車上，火車上。火車上，火車上。火車上，火車上。

### 向海高層單位

向海高層單位，向海高層單位。向海高層單位，向海高層單位。向海高層單位，向海高層單位。

### 大公園

大公園，大公園。大公園，大公園。大公園，大公園。大公園，大公園。

### 此時此地

此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。此時此地，此時此地。



### 天山紅花

天山紅花，天山紅花。天山紅花，天山紅花。天山紅花，天山紅花。天山紅花，天山紅花。

### 今日明

今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。

### 今日明

今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。

### 今日明

今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。

### 今日明

今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。

### 今日明

今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。

### 今日明

今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。今日明，今日明。

















歸八千八百元，市價升回還  
 四四千九百元，新甲杞五千四  
 拾萬茂每擔一萬二千五百元  
 南角每擔四千一百五十元，皆  
 九一，第三千二百元，統新木二  
 每擔三千一百一十元，硫後尚  
 等厚片每擔七十三元，一等  
 三元，價則更廉。漢果及時  
 一元一毫五仙，水元莊商賈購  
 元，客多難賣，市呈結滯。



AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE  
HONG KONG

# CENTRA

LAST



美國中國銀行

定期每 2 5 6  
 特快子母船 直放  
 多哈、通文及  
 時速廿二  
 二十天可抵  
 擠迫各港口，船到後獲  
 子船可直達收貨人  
 青島輪 GR  
 即日開始收貨 十一月  
 青港輪 GR  
 十一月十三日開始收貨  
 特快定期貨櫃  
 直放：刁拜、通文  
 遮打、鶴地打  
 三 龍 輪 SC

喜樂輪  
元月五日載貨 六日落  
自備浮網鐵炮船駛起  
船到埠後立即卸貨

 GRAN

定期航線，直  
往：塞德港、亞  
比魯斯、依斯坦堡  
比魯特及亞丁

企業輪 UNIK  
十一月廿四日抵港

馬都輪 M  
NA  
南洋皇冠輪

 ARIM

REGULAR ROLL ON

直航：馬尼拉、  
時逢十七日  
翡翠輪  
十一月廿一日抵港  
金星輪  
十一月廿六日抵港  
貨櫃站  
發龍口電話：  
歡迎實收  
青島地段 0.2  
電話：12-401234  
日 航運則與碼頭  
郭仲英



